



**PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TORUNIU**

**ZAKŁAD WODOCIAGÓW  
I KANALIZACJI  
w Chełmży**

Wpłynęło dnia ..... 2025 - 04 - 04 ..... r.  
Nr ..... 427 ..... na r/k .....

Znak sprawy: N.HŚ. 5211.4.3.2025

Toruń, dnia 19.03.2025 r.

Egz. nr 1

**Zakład Wodociągów  
i Kanalizacji w Chełmży  
ul. 3 Maja 12a  
87-140 Chełmża**

**O C E N A**

**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu Chełmża w 2024 r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r., poz. 757 z późn. zm.) oraz § 22 ust. 1,2,3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), na podstawie wyników badań próbek wody, pobranych i zbadanych w 2024 r. przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Toruniu z następujących punktów monitoringowych:

nr 0463PWOD0026 - Chełmża, ul. 3 Maja 12a, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona,  
nr 0463PWOD0033 - Chełmża, ul. Wyszyńskiego 5, Szkoła Podstawowa,  
nr 0463PWOD0665 - Chełmża, ul. Bydgoska 9, Przedszkole,

oraz na podstawie przekazywanych sprawozdań z wyników badań, realizowanych przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży według ustalonego harmonogramu kontroli wewnętrznej w następujących punktach monitoringowych:

nr 0463PWOD0026 - Chełmża, ul. 3 Maja 12a, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona,  
nr 0463PWOD0027 - Chełmża, ul. Frelichowskiego, przepompownia ścieków,  
nr 0463PWOD0031 - Chełmża, ul. Paderewskiego, wieża ciśnień,  
nr 0463PWOD0033 - Chełmża, ul. Wyszyńskiego 5, Szkoła Podstawowa,  
nr 0463PWOD0665 - Chełmża, ul. Bydgoska 9, Przedszkole,  
nr 0463PWOD0975 - Chełmża, ul. Szewska 23, Szpital Powiatowy,  
nr 0463PWOD1016 - Chełmża, ul. Chełmińskie Przedmieście 7, przepompownia ścieków,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu**

**stwierdza**

**przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Chełmża.**

---

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY W TORUNIU  
ul. Szosa Bydgoska 1, 87-100 Toruń  
[sekretariat.psse.torun@sanepid.gov.pl](mailto:sekretariat.psse.torun@sanepid.gov.pl); [www.gov.pl/psse-torun](http://www.gov.pl/psse-torun)

Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych znajduje się pod adresem: [www.gov.pl/psse-torun/klauzula-informacyjna](http://www.gov.pl/psse-torun/klauzula-informacyjna)

## Uzasadnienie

W ramach nadzoru nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, pobrano do badań laboratoryjnych 3 próbki wody z wodociągu Chełmża w wyznaczonych punktach monitoringowych, w tym 2 próbki w zakresie parametrów grupy A i 1 próbkę w zakresie parametrów grupy B.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Chełmży, zgodnie z ustawą z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r., poz. 757 z późn. zm.), prowadził wewnętrzną kontrolę jakości wody z wodociągu Chełmża w oparciu o sporządzony i uzgodniony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Toruniu harmonogram badań. W ramach monitoringu wewnętrznego do badań laboratoryjnych pobrano i zbadano 15 próbek wody z wodociągu Chełmża z ww. punktów monitoringowych, w tym 6 próbek w zakresie parametrów grupy A, 2 próbki w zakresie parametrów grupy B i 7 próbek kontrolnych.

Przeprowadzone badania wykazały, że 2 parametry nie odpowiadały wymaganiom jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pod względem fizykochemicznym w zakresie:

-manganu - oznaczono 9 razy przekroczenie w zakresie 58-257 µg/l, przy dopuszczalnej wartości 50 µg/l,

-żelaza - oznaczono 2 razy przekroczenie w zakresie 206-464 µg/l, przy dopuszczalnej wartości 200 µg/l.

W 2024 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu wystawił 1 decyzję stwierdzającą warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z Wodociągu Chełmża w zakresie parametru manganu i żelaza.

Pozostałe parametry oznaczone w próbkach wody w ramach kontroli urzędowej i wewnętrznej nie przekraczały dopuszczalnych wartości, określonych w załączniku nr 1 do ww. rozporządzenia.

Na podstawie prowadzonego monitoringu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza, że jakość wody dostarczanej z wodociągu Chełmża w 2024 r., **spełnia wymagania** określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) w badanym zakresie mikrobiologicznym i fizykochemicznym, z wyjątkiem parametrów manganu i żelaza, ze względu na które wydana została decyzja o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi i prowadzone są działania naprawcze.

Wyk. w 3 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – egz. nr 1
2. aa AK – egz. nr 2

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta Chełmży – egz. nr 3  
ul. Gen. Hallera 2  
87-140 Chełmża

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Toruniu  
*Ewa Nowak-Walicki*  
Ewa Nowak-Walicki